

# 調布市 商工会報

Information and Communication Report From Chofu-City Society of Commerce & Industry

平成17年7月1日発行  
発行：調布市商工会  
東京都調布市小島町2-36-21  
電話：0424・85・2214  
会員数：3,263  
組織率：54.73% (平成17年5月13日)  
編集：広報委員会  
http://www.annie.ne.jp/~chofusc/

## お も な 記 事

商工会の財政状況 ② 商業・工業・建設業部会の17年度方針 ② 中学生の職場体験受入のお願い ③  
16年度事業関係報告 ③ 金融制度情報 ④ 今年の商工まつり日程 ④

# 第44回 通常総代会開催

## 景気対策と経営安定化策 街おこしと商工業振興策 決定

第44回通常総代会が去る5月25日(水)、調布クレストンホテルにおいて盛大に開催されました。

柳澤建設業部会長の司会進行により、議長には商業部会の小山宇一総代が選任され平成16年度の事業報告、収支決算と順次上程された5議案すべてが慎重審議の上、原案通り承認可決されました。昨年度は長年の懸案でありました組織改革に取り組み、「部会編成と支部組織の創設」を重点課題に掲げ、建設業部会を



～会員増強優績者に対し感謝状の贈呈～

立ち上げ、第1支部から第8支部での設立総会を完了し、新たな組織として活動を開始致しました。建設業部会の積極的な活動や支部活動においても地域での事業であるとい

# 躍進!! 商工会員数 全国商工会ランキング第2位!

## 商工会改革と実効性を求めて



調布市商工会  
会長 荻本 貞臣

営に深いご理解とご協力を賜わり厚くお礼申し上げます。

梅雨明けの待ち通しい今日この頃、会員の皆様には如何お過ごしでしょうか。平素は、商工会運

営に深いご理解とご協力を賜わり厚くお礼申し上げます。さて、商工会総代会も終了し、いよいよ新年度がスタートいたしました。平成十六年度の取組みにつきましましては、別掲の報

うことであたらしい参加者を迎えられたことは組織改革の効果の現れと考えております。

また、会員増強運動の積極的推進と組織拡充に取り組み、年度末目標の組織率達成により、会員数3,235名は全国ランキング、前年度の3位から2位へとランクアップすることが出来たことをご報告申し上げます。

### 商工会基本方針

## 真に求められる 商工会づくりを

経済団体として商工業の振興とまちづくりを一体的に推進することを基本方針といたします。

わが国経済は一部に景気回復の兆しが見えてきたものの、一方ではデフレ経済からの脱却が図れず、依然として個人消費や設備投資の伸び悩みが続いている。とりわけ商工会地域の中小企業者には、景気回復への実感が乏しく相変わらず転廃業が高水準にあり商工会の組織率維持にも並々ならぬ努力を要している。このような状況の中、国では「三位一体改革」の基本方針に基き、地方分権化を促進し中小企業対策の地方自治体への移譲を推進しようとしており、商工会運営においても自立した組織体としてその役割が求められる。当会では、商工会改革実行に積極的に関与し、「真に求められる商工会づくり」へ向けて、東京都並びに調布市と共に地域商工業者に対する経営改善普及事業や地域振興事業を推進し、景気対策、経営安定化支援に各種事業を積極的に展開し地域総合推進することを基本方針といたします。

にあります。このような中、国では「三位一体改革」の基本方針に基づき地方分権化を促進し中小企業対策の地方自治体への移譲を推進してあり商工会運営においても自立した組織体への脱皮とその役割が求められています。

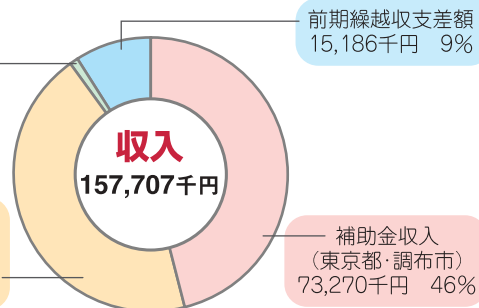
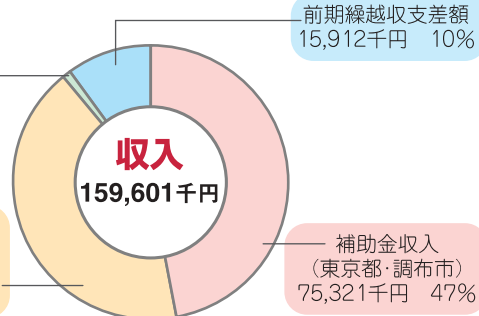
私ども商工会では、自立した組織体としてその役割を果たすために東京都商工会連合会を中心に組織・財政・人事等の

わが国経済は、一部に景気回復の兆しが見えてきたものの、とりわけ中小企業においては景気回復への実感が乏しく相変わらず、転廃業も高水準

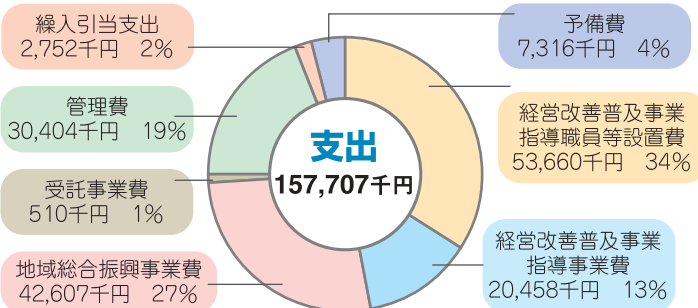
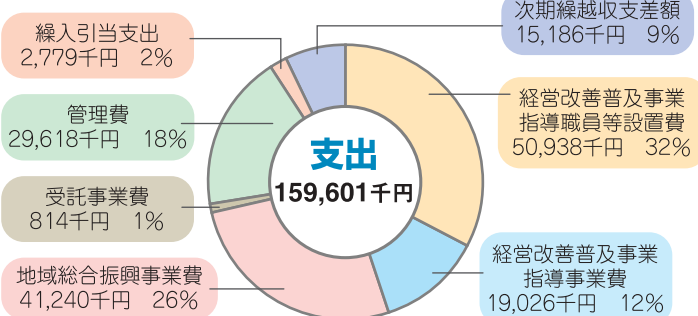
# 商工会財政状況

商工会財政の三本柱である補助金・会費・手数料収入について年々厳しい状況が続く、抜本的改善が急務の課題です。16年度は事業費や人件費等の抑制を徹底。収入増加策として会員福祉共済を重点事業に掲げ、17年度以降の収入財源に寄与できる見込みとなりました。

## 平成16年度収支決算



## 平成17年度収支予算



## 平成17年度月別事業計画一覧表

月	経営改善普及事業		地域振興事業				青年女性対策事業		共済事業	受託事務・事業	
	集団指導	個別指導	総合振興事業	商業部会	工業部会	建設業部会	労務対策事業	青年部	女性部	各種共済	商連・互助会
4月	出張講習会(随時)	金融・税務・経営・労働・取引・創業・情報化	ものづくりアイデアコンテスト受注開拓促進事業	部会総代会バイ調布推進事業(随時)	部会総代分科会事業(通年)	部会総代会	部員総会			貯蓄共済・小規模企業共済・倒産防止共済・特退共・福祉共済	互助会日帰り旅行 互助会総会
5月		〃						ホームページ運営(通年)	部員総会	(随時受付け)	
6月	公的融資説明会	〃						部員セミナー 商業活性化調査研究(ポイントカード・映画の街)通年	日帰り研修会		商連総会 互助会日帰り旅行
7月	税務講習会	〃	ビジネス・サポート・サービス事業～3月迄					納涼会			
8月	経営講習会 簿記講習会	〃		商業講演会		講習会				献血運動協力	互助会日帰り旅行 互助会ビアパーティー
9月	パソコン会計講習会	〃			視察研修会	技能講習会	健康診断事業	家族会 部員セミナー			
10月		〃	商工まつり 小学生起業家体験研修			視察研修会		飛行場まつり参加講演会	商工まつり協賛 チャリティーバザー他 役員宿泊研修会		商連商工まつり協賛 互助会日帰り旅行
11月	公的融資説明会 税務講習会 パソコン講習	〃		商業活性化対策事業 視察研修会	優良事業所表彰	優良事業所表彰 特別教育講習会	ソフトボール大会	部員セミナー	福祉施設慰問		商連役員研修会 互助会1泊旅行
12月		〃		役員研修会		総代・役員合同懇談会	表彰式典 従業員表彰	部員交流会			互助会日帰り旅行
1月	パソコン会計講習会 税務講習会	〃			部会員親睦会		駅伝競走大会	新年賀詞交歓会	新年研修会懇親会		
2月	新春経済講演会	〃									商連ボウリング大会 互助会ボウリング大会 日帰り旅行・スキーツアー
3月		〃							広報「たつくり」発行		商連会員サービス事業

## 商業部会



商業部会長 添田 孝昭

昨年度に引き続き、本年度商業部会長を務めさせていただきます。また、田中 孝昭と申します。商業部会員の皆様には昨年度同様部会事業にご理解ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

## 工業部会



工業部会長 齋藤 一正

本格的な日本経済の回復が待たれる中、私も工業部会員の事業所も厳しい経営環境の中に置かれています。こうした中、工業部会では、効率的な部会運営の為の改革を模

## 建設業部会



建設業部会長 柳澤 勇

平成16年4月より創設された建設業部会は、今年で2年目になります。いま、建設業を取り巻く環境は、法令遵守の徹底・電子入札制度の実施等大きな変化の時を迎え

申し上げます。さて本年度商業部会では、講演会・視察研修会、商店コンクール等の事業を中心に会員の皆様に役立つ事業の推進に努めてまいります。

事業実施の際には会員の皆様の多数の参加をお待ちしています。また、ご意見・ご要望等ございましたら部会役員、事務局までお気軽にお寄せ下さい。

求めているものを探り、魅力ある内容の研修会や講演会を実施していきます。また、工業事業者と近隣の住民が、お互いの立場を理解し共存できる為の提言をしていきます。その他に工業振興策として3年目の実施となる、『ものづくりアイデアコンテスト』に積極的な支援をさせていただきます。

しております。我が建設業部会では、労働安全衛生法に基づく特別教育と電子入札制度に対応する講習会の開催等を予定しております。ナンバードワン企業でなくとも、『オンリーワンの技術を活かします!』を合言葉に、市内建設業の発展・育成を通じて、地域経済社会の発展に貢献していきたいと考えております。



平成17年度東京都重点事業では中学生の職場体験を推進し、「総合的な学習の時間」の取り組みの一環として職場体験の実施を予定（既に実施校あり）しております。これは、「将来の社会人」である中学生に、望ましい社会性・勤労観・職業観を育成し、自立や社会参加を促す教育を一層充実する必要性を考へ、そのためには、それぞれの職場（事業所）に分かれて実際の就労を体験し、生徒が地域社会でお世話になることにより、学校だけでは学習できない貴重なものを学び自分の生き方を考える機会になればと、最近多くの学校でこのような体験学習が増え

## 調布の子供を 市民みんなで育てよう！

～就労体験にご協力下さい～

ております。今年度は調布市公立中学校でも主に中学2年生が全員就労体験を予定していますが、多くの就労体験事業所のご協力を頂かないことには実施できません。働いた経験のない生徒を受け入れていただくことは、たびたびご迷惑をおかけすることと思われませんが、各中学校では就労体験先を50事業所から100事業所を希望しています。是非、主旨をご理解の上、体験先の開拓にご協力いただきたく、お願い申し上げます。ご協力いただける事業所は、商工会までご連絡下さい。

### 一店逸品運動

### （商業資源再発掘事業） 冊子を発行しました

消費者への購買促進に結びつけ商業活性化に役立てようと、それぞれの事業所のいち押しの商品やサービスなどを集めた「一店逸品」冊子を発行しました。

能も持たせ、さらには参加事業所からは極力クーポンを付けて、より効果の高い冊子となるよう工夫しました。

掲載事業所数は、合計で113社となり、3万部を作成して、本年3月に配布すると同時に、ホームページによるPRを併せて実施しました。利用者のお手元に置いていただけるよう、市内公共機関の電話番号をまとめた暮らしの便利帳機



この名簿を活用して市内3箇所にて、街頭キャンペーンを開催しました。同時に「建設なんでも相談」コーナーを設けて、疑問・質問に答える体制を整えました。市内のマンション・戸建住宅を中心に配布活動も実施し、市役所・郵便局等市内各所に置いていただいています。更に、ホームページ版『住まいの便利帳』を立ち上げる等、地域密着型の受発注取引の開拓・浸透に積極的に取り

## 住まいの便利帳

2005年版  
&  
ホームページ版

～新築・リフォーム・増改築他～WEB版

完成



組んでいま  
す。  
従来の口  
コミや紹介  
を中心とし  
た受け身の  
受発注の姿  
勢を打ち破  
って、「頼  
んで安心！  
地元の業者  
を合言葉に、地元・調布の優良建設  
企業として消費者の皆様の信頼に応  
えていきます。住宅に関するお困り  
事やわからない事がございましたら、  
是非この名簿をご利用下さい。無料  
で差し上げています。



ホームページアドレス  
<http://www.annie.ne.jp/~chofusc/>

### 人事往来



商工振興係長  
池谷 主税

4月1日付け事務局の人事異動がありましたのでお知らせいたします。商工振興係長富安光次が、東京都商工会連合会総務課長補佐に栄転、同時に清瀬商工会より池谷主任経営指導員が転入いたしました。担当は経営支援係統括、工業・建設業部会、商工まつり等、支部担当は第2支部です。今後とも宜しくお願い申し上げます。

## 中心市街地活性化対策事業

経営者意識と大型店影響調査実施される。

調布市の補助事業として中心市街地活性化に対する事業者意識調査と昨年十月に出店した西友並びに、十二月に出店したイトーヨーカドーに関する大型店の影響調査を実施いたしました。事業者意識調査は、中心市街地エリアの9商店会を対象に実施され、二百五名の会員から回答が寄せられ、また、大型店影響調査は9商店会に加え「西友」「イトーヨーカドー」の出店による影響が大きいと考えられる周辺部に位置する「染地

中央・多摩川住宅・菊野台・柴崎駅北口」の合計十三商店会を対象に実施され、二百六十九名の会員から回答が寄せられました。意識調査のうち当面する個店の問題として売上の減少、客数の減少や客単価の下落、大型店の影響などが目立っており、また、商店街の問題点としては、空店舗の増加、京王線立体化の情報不足や対応、商店街業種構成の変化などが問題点として挙げられています。今後への課題としては、

都市計画による街路整備や空店舗対策、駐車場の計画的配置や商店街ホームページの充実などに回答が多く、TMO構想については環境の変化に合わせて見直すべきとの回答が目立っています。大型店の影響調査では国領ブロックや周辺商店会で影響が大きかったとする回答が多かったが布田ブロックや調布ブロックでは特に影響を受けたとは思わないとの回答になっています。本調査の詳細については報告会などでお知らせの予定です。

## 新銀行東京融資案内

「新銀行東京」が開業しました。「ポートフォリオ融資」は7月から、「技術力・将来性融資」は原則年4回の期間を設けて受け付けます。商工会の発行する「会員確認証」を申込時に提出することで、ポートフォリオ融資及び技術力・将来性融資で手数料の割引が受けられます。詳しい融資内容は、左記あてにご相談ください。

新東京銀行  
TEL 012012891227  
URL www.sgt.jp

	ポートフォリオ	技術力・将来性
資金使途	事業資金 (運転資金、設備資金、 決算・賞与資金)	事業資金 (運転資金・設備資金)
貸出額	100万円以上 5,000万円以下	500万円以上 1億円以下
返済期間	5年以内	5年以内
利率	2%~	2%~

### \*\* 革靴製造業最低工賃が改正されました \*\*

— 三鷹労働基準監督署からのお知らせ —

東京都の革靴製造業に係る家庭内労働者の最低工賃が改正されました。新工賃の発効は、平成17年5月19日からです。内容等についてのお問い合わせは、東京労働局労働基準部賃金課(03-3814-5318)または三鷹労働基準監督署(0422-48-1161)まで。

## 全国商工会会員福祉共済

掛金・共済金は、年齢・性別・職種に関係なく一律！

充実した入院・通院補償！

手術にも手厚い補償！

国内外・24時間フルカバー！

高水準の入院補償と死亡保障を両立！

加入して良かった福祉共済	加入タイプ		Aタイプ	Bタイプ
	加入年齢		満6歳~65歳 (継続加入は74歳迄)	満66歳~80歳 (継続加入は85歳迄)
共済金額	掛金		月額2,000円	月額2,000円
	死亡共済金	交通事故	1,000万円	700万円
		不慮の事故	800万円	500万円
	後遺障害共済金	交通事故	1,000万円 ~10万円	700万円 ~7万円
		不慮の事故	800万円 ~8万円	500万円 ~5万円
	手術共済金	交通事故・不慮の事故	手術内容に応じて 20・10・5万円	手術内容に応じて 10・5・2.5万円
入院共済金 (1日あたり)	交通事故・不慮の事故	8,000円 (1日目 ~100日目)	5,000円 (3日目 ~100日目)	
		通院共済金 (1日あたり)	3,000円 (3日目 ~100日目)	1,500円 (3日目 ~100日目)

### 金融制度一覧表 (主なもの)

	融資名	融資対象者	限度額(万円)	期間	利率	担保・保証人	
国民生活金融公庫	小企業等経営改善貸付(マルケイ)	商工会の経営指導を6カ月以上前から受けている方で、商工会長の推薦を受け、常時使用する従業員(商業、サービス業は5人以下)が20人以下の法人・個人	運転	1,000	5年	1.15%	不要 但し、商工会の推薦が必要
			設備		7年		
国民生活金融公庫	普通貸付(マルフ)	原則として資本金が1,000万円以下の法人もしくは従業員が100人以下の法人又は個人	運転	4,800	5年	1.45%	保証人 または担保
			設備		10年		
			特例	7,200	20年まで	1.45%	
調布市	中小企業資金融資(普通資金)	資本金が1億円以下の法人もしくは従業員が300人以下の法人又は個人(ただし、業種により限定あり)	運転	700(法人) 500(個人)	4年	0.325%	法人は代表者、個人は不要 但し、東京信用協会の保証が必要
			設備	1,000(法人) 700(個人)	6年		
東京都	無担保無保証人融資(ショートク)	従業員が20人以下(商業、サービス業は5人以下)	運転	1,250	7年	2.0%以下	不要 但し、東京信用協会の保証が必要
			設備		11年		
東京都	小規模企業融資(ショーキ)	常時使用する従業員が20人以下(商業、サービス業は5人以下)の法人、組合等。	運転	8,000	7年	2.5%以下	原則として5,000万円以下は不要 1人(法人は代表者)
			設備		11年		

\*金利は平成17年6月10日現在です。  
\*融資対象者、担保・保証については掲載内容の他、条件等がございますのでご確認ください。

## 西武信用金庫の 商工会「メンバーズビジネスローン」のご案内

商工会会員の事業者の方に、原則無担保で  
資金ニーズにスピーディにお応えします！

お取り扱い期間  
平成16年12月1日~平成18年3月31日

お使いみち	運転資金および設備資金
お申込みいただける方	下記全てに該当する法人または個人事業主の方 ①当金庫営業地区内で事業を営んでいる方 ②決算書(個人の方は青色申告決算書)の提出が可能な方 *但し、当金庫と融資取引がない方は2期分の決算書をご提出いただきます。 ③商工会の会員で会費の未納がないこと
ご融資金額	3000万円以内
ご融資利率	年1.4%~ *当金庫の定める長期変動基準金利に連動する変動金利
ご融資期間	運転資金5年以内 設備資金10年以内
返済方法	元金均等分割返済または元利均等返済
担保	原則として不要です。
保証人	法人の場合は代表者 個人事業主の場合は事業承継者1名

西武信用金庫 柴崎駅前支店 (TEL82-8181)

## 速報 商工まつり日程のご案内

平成17年10月9日(日)・10日(月・祝日)の2日間

※びっくり市会場…調布市庁舎前庭

※PR展示会場…たづくり・むらさきホール

※催事等会場…たづくり・くすのきホール

◎出店募集のご案内については8月上旬に全会員へ郵送予定。